

OCR:

Библиотека святоотеческой литературы

<http://orthlib.ru>

совместно с Виктором Лысенко

мѣзъ апрѣлѣи.

въ первыи день,

житїе прѣбныа матере нашеа марїи егѣпетскїа,

спїсанное стѣхїшнмъ Ѡвфронїемъ, патрїархомъ Іерѣлїмскнмъ.

Тѣиѣ царевѣ добро храниѣти, дѣла же Бжїа ѡкрывѣати и проповѣдати славно: такъ рече Рафанъ Анггъ къ Тѡвїтѣ по преславномъ прозрѣнїи ѡслѣпленнѣхъ егѡ Ѡчесъ. Ибо црѣкѣ не храниѣти тайны, боазненно есть и пагубно: а еже молчѣти дѣла Бжїа преславноа, велїа есть душа тцета. Темже и азъ (глеть Ѡвфронїи стѣи) страхомъ ѡдержимъ, Бжтвеннаа въ молчанїи сокрѣти, воспомнѣа претїмѣю (въ еѣлїи) вѣдѣ лѣнївомѣ рабѣ, иже прїемъ ѡ Гда талантъ въ зѣмлю закопа, и даннїи дѣланїа ради сокрыи не дѣлаа†, повѣсть стѣю до мене дошедшю никакоже оумолчѣ. Но никтоже бди невѣрѣющѣхъ пїшѣщемѣ, гаже слышахъ, ниже да мнїтъ кто дерзѣюща ма неистиннаа пїсати, смнѣща ѡ вѣщи сей великой: не бди мнѣ лгати на стѣа. Ище же бдѣтъ нѣцыи, иже полѣчївше се пїсанїе, и преславномѣ семѣ дѣлѣ днѣщесѣ недобѣ восхотѣтъ вѣрѡвати, и ѡнымъ млтнѣхъ да бдѣтъ Гдѣ: понеже тїи немошь члѣвческагѡ

---

\*Тѡвїт. вї, ст. 3.

†Матѣ. кѣ, ст. ии и кѣ.

помышляюще естество, недовѣна быти нещюютъ, ꙗже ѡ члвѣцѣхъ прелѣбнаа гл҃ютсѧ. Но оуже подобаетъ начати повѣсть ѡ вѣщи сей предѣбнои, бывшей въ родѣ нашемъ.

Бысть нѣкїи старецъ во единаомъ ѿ Палестинскихъ монастырѣи, житїа бл҃гопрѣемъ и слова бл҃горазумїемъ оукрашенъ, ѿ самыхъ пеленъ во иноческихъ подвижѣхъ добрѣ наставленъ. Зѡима же бѣ ѿма старцѣ томѣ, (и да не мнїтъ кто, ꙗкѡ оный здѣ бѣ Зѡима еретикъ, ꙗче и о боимъ ѿма едино есть: оный бо словленъ бѣ и чуждъ цр҃кве, сей же православенъ и праведенъ) иже вса подвиги постническаго житїа проиде, и всакое правило преданное ѿ совершенныхъ иноковъ сохрани: вса же та творѣ никогдаже получѣнїа бж҃твенныхъ словесъ пренебреже, но и возлегаа, и востаа, и въ рѣкахъ имѣа дѣланїе, и пици вкѣшаа, (ꙗче достонѣтъ и пицею нареци, еаже онъ мало нѣчто вкѣшае) едино дѣло имѣ немолчное, и никогдаже престающее, еже пѣти бг҃ѣ всегда, и получѣнїе творити бж҃ественныхъ словесъ. Ѿ самаго же младенчества вданъ бывши въ мнѣтырь, до пятнадцати трѣхъ лѣтъ въ немъ добрѣ постническими трудами подвижасѧ. Посемъ же смѡщенъ бысть ѿ нѣкїихъ помышленїи, ꙗки бы онъ оуже во всемъ былъ совершенъ, ѿ ннѣхъ наставленїа никакоже трѣбѣи, глагола мѣслию въ себѣ: есть ли на земли монахъ пользовати мѣ могїи, иже покажетъ мнѣ образъ постничества, егѡже азъ не содѣлахъ; ѡбращаетсѧ ли въ постыни человекъ, превосходящъ дѣла моѧ; Снѣ же помышляющѣ старцѣ,

---

Ѿ семъ зри на концѣ.

гавієа ѿг҃ла, ѿ рече: ѿ Зѡсімо! дѡбрѣ, г҃акоже бѣ мѡчно челоѡѡкѡ,  
подвнзѡла єсн, дѡбрѣ пѡстннческоє течєніє прошєлз єсн, ѡбѡче  
ннктѡже єсть вз челоѡѡцѡхз, ѿже бы себѣ соѡершенна бѣтн  
показѡлз. бѡлн єсть пѡдвнзз предлєжѡщн ѿ мнмошєдшагѡ о҃жє,  
єгѡже ты не вѣсн: да познѡєшн о҃ѡѡ, колнкѡ єсть ко спасєнію  
нннхз пѡтєн, ѿзбн ѿ землн твоєѡ. г҃акоже ѿбраѡмз ѡнын вз  
патрїѡрѡцѡхз нарѡчнтнн,\* ѿ ндн вз мнѡтырь єщнн прн Іордѡнѣ рѡцѣ.†  
ѿбѣє о҃ѡѡ старєцз послѣдѡ глагѡлющємѡ, ѿзбде ѿз монастырѡ, вз  
нємже ѿ млѡдєнчєствѡ ѿночєствѡѡ, ѿ достннз Іордѡна, настѡвлєнз  
бѣстѡ ѿ зѡѡѡцѡгѡ во ѡнын мнѡтырь, вз нємже бѣгз бѣтн ємѡ  
повелѣ: толкнѡѡ же рѡкѡю вз двѣрн мнѡтырєкѡ, ѡѡрѣтє монаѡха  
двѣрн хрѡнѡщѡгѡ, ѿ томѡ пѣрѡѡѡ ѡ себѣ рече: ѡнз же зѡѡѡстн  
нѡѡмєнѡ, ѿже єгѡ прїємь, ѿ ѡѡрѡзѡмз монаѡха о҃зрѣѡѡ, сотѡѡрѡшѡгѡ  
ѿночєскоє ѡѡычнѡє поклонєніє ѿ млѡтѡѡ, ѡпрѡсн єгѡ: ѡкѡѡ єсн,  
брѡтє; ѿ чєѡѡ рѡдн кѡ ннщымз нѡмз стѡрѡцємз прншєлз єсн; Зѡсіма  
же ѡѡѡѡѡ: єже ѡкѡѡѡ прнндѡхз, нѣстѡ. єє нѡжно рєщн, пѡлѡзы же  
рѡдн, ѿ ѡѡѡ, прнндѡхз: єлѡшѡхз бо ѡ вѡєѡ вєлнкѡѡ ѿ достѡхѡѡлѡнѡѡ,  
могѡѡѡѡ дѡшѡ прнєѡнѡтн бѣгѡ. Рече же ємѡ нѡѡмєнѡ: бѣгз єдннз,  
брѡтє, нѡѡѡлѡѡѡ дѡшн нємѡщь, тѡн тєбѣ ѿ нѡєѡ да нѡѡчнѡтѡ своѡмз  
бѣжєствєннѡмз хѡтѣннѡмз, ѿ настѡѡѡѡтѡ вєѡѡ тѡѡрнѡтн пѡлєѡнѡѡ:  
челоѡѡкѡѡ бо челоѡѡѡѡ пѡлѡзѡѡѡтн нє мѡжєтѡ, ѡѡѡ нє кнѡждѡ  
вннмѡєтѡ себѣ вєєгдѡ, ѿ бѡдрєствѡѡ дѡхѡмз дѡѡлѡєтѡ пѡлєѡнѡє,  
бѣгѡ нѡмѡѡ єѡ ннмз кѡпнѡѡ дѡѡлѡѡѡѡ. Но пѡнєже лѡѡѡѡѡѡ хрѡѡѡѡѡ,  
єже

---

\*Быт. ѡі, ст. ѡ.

†Мнѡтырь прн Іордѡнѣ, ѿ чннз ѡнѡгѡѡ.

вѣдѣти насъ оубо́гихъ старѣвз, тебе́ подвиже, пребыва́й съ нами, ѿце  
сего̀ ради́ прише́лъ еси́: и́ всѣхъ насъ напита́етъ бла́гую стѣ́ноу дѣла  
Пастырь до́брый, да́вый душѣ своѣй и́збавленіе за насъ. Сѣ́а ре́къшъ  
и́гдменѣ къ Зои́мѣ, поклонѣ́са Ѿ́нз, и́ испросѣ́вз мѣ́твѣ и́  
бла́гословеніе, и́ ре́къ а́минь, пребы́сть въ мѣ́тырѣ́ то́мз. Вѣ́дѣ же  
та́мъ старѣвз, дѣ́ланіемъ до́брыхъ дѣ́лз и́ е́гомьсліемъ сѣ́аюцихъ,  
дѣ́ломъ гора́цихъ, Гдѣ́ви рабо́таюцихъ. пѣ́ніе бо и́хъ бѣ́ непреста́нное,  
стоа́ніе всено́щное, въ рѣ́кахъ при́снѣ дѣ́ланіе, и́ Псалмы́ во оубѣ́хъ  
и́хъ: словеса́ же пра́здна не бѣ́ въ нихъ, промышле́ніа ѿ стажа́ніи  
прибы́ткѣвъ вре́менныхъ и́ печѣ́ли житѣ́йскіа́ ниже́ и́менованіемъ въ  
нихъ познава́ема бѣ́хъ, но е́дино бѣ́ то́чию и́ пѣ́рвое и́  
послѣ́дствую́щее съ поспѣ́шеніемъ ѿ всѣхъ тѣ́саніе, е́же и́мѣ́ти себѣ́  
ме́ртвыхъ тѣ́ломъ. Пи́щѣ́ же и́мѣ́хъ невоскѣ́дѣва́ющю́ сло́веса́ Бжѣ́іа:  
пита́хъ же и́ тѣ́ло хлѣ́бомъ и́ водо́ю, ѿко́же ко́емѣ́ждо бѣ́ къ Бжѣ́іи  
лю́бви разжже́ніе. Сѣ́а вѣ́дѣвз Зо́йма, по́льзоваше́са сѣ́лѣ́мъ,  
проси́ра́са на предлежа́ціи по́двигъ. Днѣ́мъ же мно́гимъ  
мнѣ́ше́дшымъ, при́ближи́са вре́мѣ́ стѣ́ноу вели́каго поста́, вра́та же  
мѣ́тырѣ́скаа́ затворѣ́на бѣ́хъ всегда́, и́ никогда́же ѿ́верза́хъ, ра́звѣ́  
то́чию е́гда́ кто́ ѿ́ нихъ и́зше́лъ бы́ посылѣ́емый Ѿ́бщіа́ ради́ потре́бы:  
пѣ́сто бо бѣ́ мѣ́сто, и́ не то́чию и́ны́мъ не́вході́мо, но и́ не́знаемо  
мі́ра́нами. Бѣ́ же та́ко́въ въ мѣ́тырѣ́ то́мъ чѣ́нз, е́гѡ́же ради́ Бгѣ́ и́  
Зо́ймѣ́ та́мъ приве́де: въ пѣ́рвю́ недѣ́лю поста́ твѣ́рѣ́ше пресвѣ́теръ  
сѣ́ю́ ли́тѣ́ргію, и́ всѣ́ прича́стни́цы бы́ва́хъ пречѣ́стаго́ Тѣ́ла и́ кро́ве  
Хрѣ́ста́ Бгѣ́ на́шего, и́ ма́лѣ ѿ́ бра́шна по́стническаго́ вѣ́дша́хъ: по́томъ  
со́бра́хъ въ цѣ́ковь, и́ со́твори́вше мѣ́твѣ́ приле́жнѣ́, и́

колѣнопреклонѣніа довольнаа, лобзѣхъ дръгздрѣга старцы, и кійждо и҃г҃мена, съ поклонѣніемъ прогѣ ѡ благословѣніи и молѣніи на предлежѣціи подвигъ поспѣшествующемъ и спѣтшествоующемъ. сімъ же бѣвшымъ врата монастырскаа ѡверзѣхъ, и поюще соглашю: Гдѣ просвѣщеніе моѣ и Спситель мой, когѡ оубоюѣа; Гдѣ защититель животѣа моего, ѡ когѡ оустрашѣа;\* и прочее ѡалма тогѡ докончавѡюще, и҃схождѣхъ вси въ пѣстыню, единаго илѣ два брата хранителя монастырѡ ѡставляше, не да хранѣтъ вѣдѣтъ сѣща и мѣнѣа, не бѣ бо въ немъ что татмѣ крадомое: но да церковь безъ славженіа Бжественнагѡ не ѡстанетсѣ, и прехождѣхъ рѣкѣ Іорданъ. Кійждо же ношѣше себѣ пѣщѣ, ꙗкоже можѣше и хотѣше, противѣ потребности тѣлесныа оумѣреннѣ, ѡвз малѡ хлѣба, ѡвз же смѡквы, и҃нз фѣнѣки, дрѣгѣ же сочно мочѣное водѡю, а и҃нз ничтоже. точию тѣло свое, и рѣбы, и҃мже ѡдѣанъ бѣше: питѣшесѣ же, егда естество тѣла принѣждѣше, сѣлѣамн растѣцимн въ пѣстыни. Таковъ Іорданъ прешѣдше, раздѣчѣхъ далече ѡ себѣ, и не вѣдѣше кійждо дръгздрѣга, какѡ постѣтсѣ, илѣ какѡ подвижѣтсѣ: ꙗще ли же славѣшесѣ оузрѣти дръгздрѣга своего къ немѣ и҃дѣща, ꙗбѣ оуклонѣшесѣ на и҃нѣ странѣ, и единажъ живѣше бгѣ поа всегда, и сѣлѡ малѡ во время оуречѣнное вкѣшѣа пѣщѣ. Сѣце оубѡ весь постъ скончавѡюще, возвращѣхъ въ мнѣтырь, въ недѣлю, ꙗже естѣ прежде воскресѣнѣа Хрѣтова, егѡже предпразднество тогда съ цветѣноіемъ црковь празновати прѣла естѣ: возвращѣхъ же кійждо и҃мѣа трѣдѣа своего свидѣтеля совѣсть свою, свѣдѣщю что содѣла, и никтоже

---

\*ѡал. кс, ст. а.

Ѡнюдз вопрошаше дрѠгаго, какъ Ѡ конмз Ѡобразомз трѠддà по̀двнмз совершн: такѠвз бо бѠ о̀стáвз мнѠтырà тогѠ. Тогдà о̀бѠ Ѡ ЗѠсима по Ѡбычаю мнѠтырскомѠ прѠнде Јорданз, малѠ нѠчто Ѡ пнѠн ногà трѠбованнà рáдн тѠлѠснагѠ, Ѡ одѠждѠ, Ѡюже ѠдѠбнз бáше: прáвнло же своѠ молнѠтвенное совершаше сквѠзѠ пѠстынню ходà, Ѡ во врѠмá пнѠн, по нѠждѠ ѠстѠтвенной ѠпáснѠ творáше: инá же малѠ нмѠбаше, вз ноцн̀ на землн̀ восклѠньсá Ѡ сѠдшн, нѠколнкѠ почнвáа, ндѠже ноцнѠе врѠмá ѠгѠ постн̀же: сѠлѠ же рáнѠ пáкн востáа, своѠ течѠнне творáше. вѠжделѠ же внн̀тн во внѠтрѠннюю пѠстынню, надѠсáа ѠбѠрѠстн̀ нѠкоего Ѡ ѠтѠцз тáмѠ подвнзáющагѠсá, Ѡже бы мѠглз пѠльзоватн ѠгѠ, Ѡ приложнсá ѠмѠ желáнне кз желáнню: шѠдз же двáдцáть днѠй,\* стà малѠ Ѡ пѠтн̀, Ѡ Ѡбратн̀всá на востѠкз, поáше чáсз шестн̀й, творà Ѡбычннá молнѠтвы: прѠстáаше бо малѠ Ѡ пѠтѠшѠствн̀а во врѠмá прáвнлá своѠгѠ, коѠгѠждѠ чáсà поà Ѡ клáнлсá. Ѡгдà же стоáше поà, о̀зрѠѠ Ѡ деснн̀а стрáнн̀ стѠбн̀ Ѡкн чѠловѠческагѠ тѠлесѠ, ѠспѠрѠвá о̀бѠ о̀жасѠсá, мнà зрѠтн̀ прнвндѠнне бѠсѠвское, Ѡ трѠпетѠнз бѠвз, знáмѠнсá знáмѠннѠемз крѠтннмз, Ѡ стрáхз Ѡложнвз, о̀же скончавáа своѠ молнѠтвѠ, Ѡбратн̀сá ѠчѠсáмн кз полднню, Ѡ вндѠ нѠкоего ндѠщá нáгá тѠломз, Ѡ чернá Ѡ сѠлнѠчнагѠ ѠпáлѠннà, влáсы нмѠщá на глáвѠ бѠлы Ѡкн волнѠ, Ѡ крáткн ѠкѠ тѠчн̀ю до вѠн досáзáющн́а. СѠѠ ЗѠсима вндѠвз, начà тецн̀ на стрáнѠ ѠнѠю, на нѠйже тѠ вндáше, рáдѠсáа рáдѠстн̀ю велн̀кою: не вндѠ бо вз тѠа днн̀ чѠловѠческагѠ

---

\*Ннн̀ пн̀шѠтз Ѡсмь днѠй.

внѣніа, ннже ннагѡ коегѡ жнвотнагѡ.\* Ёгда же то видѣніе Зѡіма  
ндалеча градѡцаго оузрѣ, нача теци н бѣжати въ глѡбоу чашю  
пѣстыню: Зѡіма же ѡкѡ забы своѡ старость н трудъ пѣтныи,  
быстрѡ течаше, хотѡ постигнѣти бѣжашее, сѣи оубѡ гонаше, а Ѧное  
бѣжаше, бысть же теченіе Зѡімно скорѣйшее пѡче тогѡ  
бѣжашагѡ. Ёгда же приближнса, ѡкѡ мощи оужѣ н глазъ слѣшатн,  
нача вопіти Зѡіма со слезамн, глагола: почто ѡ менѣ бѣжнши  
старца грѣшнагѡ, рабе истиннагѡ Бѣга, ѣгѡже радн въ пѣстыни сѣи  
жнвѣши; пождн менѣ недостѡйнагѡ н немоунагѡ, пождн надежды радн  
воздаініа за твоѡ труды: стани, н подѡждь мнѣ старцу молнत्वѣ  
твоѡ н блѡсловеніе радн Бѣга невогнѣшавшагѡ нкогѡже. Сѡ  
Зѡіма со слезамн глаголющѣ, быша блнзъ себѣ, текѡще къ мѣстѣ  
нѣкоемѣ, нѣже ѡкѡ потѡкъ сѣхъ воображашесѡ. Ёгда же  
прибѣгѡша на то мѣсто, бѣжашее снѣде на дрѣвѣю странѣ: Зѡіма же  
оутрѣжда, н ктомѣ теци не моіи, стѡ на сѣи странѣ потѡчнагѡ  
воображеніа, н приложн къ слезамъ слѣзы, н къ воплю вопль, ѡкѡ  
пѡче блнжайшихъ рыданіи слѣшатнса нмъ. Тогда Ѧное бѣжашее  
тѣло глазъ такѡвъ испѣти: ѡво Зѡімо, прости ма Гѡда радн, ѡкѡ  
не могѣ ѡбратнвнса ѡвнѣтнса тебѣ: женѡ бо ѣль нага, ѡкоже  
внѣши, н стѣдъ тѣлесныи непокровѣнъ нмѣшам. но ѡце хѡцешн  
мнѣ женѣ грѣшнѣи молнत्वѣ твоѡ н блѡсловеніе подѡти, повѣрзи  
мнѣ нѣчто ѡ ѡдежды твоѡ, да покрѣю наготѣ мою, н ѡбратнвнса  
къ тебѣ мѡтѣ ѡ тебѣ прнмѣ. Тогда трѣпетъ н стѣхъ веліи, оужасъ  
же оумѡ ѡбѡ Зѡіма, ѡкѡ оуслѣша нменемъ себѣ зѡѡма, ѣгѡже

---

\*Какѡ ѡбратнса прѣпенымъ Зѡімоу въ пѣстыни.

никогдаже тѣ видѣ, и ѿ нѣмже никогдаже слыша, и речеъ въ себѣ: ѡце не бы сѣа прозорлива была, не бы ѿменемъ звала менѣ. и сотвориъ въскорѣ реченное ѣмѣ, снемъ съ себѣ одеждѣ ветхѣ же и раздраннѣ, ѡже ношаше, вѣрже къ ней, ѡбративса лицемъ ѡ неѣ. Она же вземши, покры чѣсть тѣла своегѡ, ѡже достѡаше пѣче ннѣхъ чѣстѣй покрыти, ѡкоже бѣ мѡщно, препѡславши, и ѡбратившиса къ Зѡсимѣ, речеъ къ немѣ: почтѡ тебѣ и звѡнса, ѡвко Зѡсимо, грѣшнѡю женѣ видѣти; что ли трѣба ѡ менѣ слышати, и ли чѣмѣ научити са, толикагѡ трѣда не ѡблѣнилса ѣси подѣти; она же на зѣмлю повѣрса, просѣше прѣити блгословѣнѣ ѡ неѣ. тѣкоже и она повѣрже себѣ, и лежалса ѡба на зѣмли, ѣднѣ ѡ дрѣгѣ блгословѣнѣа просѣши, и ничтѡже бѣ слышати ѡ ѡбѡхъ глаголемо, кромѣ, блгословѣ. По мнозѣмъ же чѣстѣ речеъ женѣ къ Зѡсимѣ: ѡвко Зѡсимо, тебѣ подобѣтъ блгословѣти и молѣтѣ сотворѣти, ты бо пресѡтерствѣ сѣномъ почтѣнъ ѣси, и ѡ многихъ лѣтъ сѣомѣ олтарѡ предстоѣ, бжѣственнѣхъ тѣннѣ дары гдѣ приносѣши. Сѣа словеса въ бѡльшѣй стѣхъ Зѡсимѣ подвигѡша, и трѣпетѣнъ бѣвъ стѣрецъ, слезѣми ѡблѣвалса и стѣнѣше, глагола же къ ней прѣтѣрѣдѣннѣмъ и и знемогѡщнѣмъ ѡдыханѣемъ: ѡ мѣти дхѡвнаѣ! ты бгѣ приближилса ѣси, и множайшею чѣстѣю ѡмертѣвилса ѣси: ѡвлѣтъ тѣ бѡльшее пѣче ннѣхъ бжѣе данное тебѣ дарѡвѣнѣе, ѡкѡ ѿменемъ мѣ зѡвѣши, и пресѡтера нарекла ѣси, ѣгѡже никогдаже видѣла ѣси: тѣмже сама пѣче блгословѣ гдѣ радн, и подѣждѣ молѣтѣ трѣбѡщемѣ ѡ твоегѡ совершѣнѣа. Послѣбѣвши ѡѣѡ она прилѣжанѣю стѣрчю, речеъ: блгословѣнъ бгѣ хотѣнѣ спасѣнѣа дхѡшѣмъ чѣловѣчѣскнѣмъ. Зѡсимѣ же рѣкшѣ,



амінь, воста́ша о́ба ѿ земли. Она́ же рече́ къ ста́рцу: чесо́ ради ко  
мнѣ грѣшницѣ прише́лъ еси́, ѿ челове́че бж҃ій; чесо́ ради восхо́тѣлъ  
еси́ видѣти жену́ нагую́, ни еди́ныа добродѣтели́ имѣющую́; о́баче  
бл҃годать ст҃аго́ дѣла́ наставила́ тѣа, да нѣкое́ послѣженіе́ соверши́ши  
тѣлу́ моему́ во вре́мѣ потре́бы. Рцы́ же мнѣ о́че, ка́кво хри́стіане  
живу́тъ ны́нѣ, ка́кво же ца́ри, и́ ка́кво ст҃ыа́ цѣркви; Зви́ма же  
ѿвѣща́: моли́твами ва́шими ст҃ы́ми мнѣ́ крѣпокъ бж҃ъ дарова́лъ е́сть:  
но при́ми мо́льбу́ недоу́мнаго ста́рца, и́ помолі́са гд҃а ради́ ѿ мнѣ́  
всѣмъ и́ ѿ мнѣ́ грѣшномъ, да не бѣдетъ мнѣ́ безпло́дно пѣти́нное се́  
хожденіе́. Она́ же ѿвѣща́ къ немю́: тебѣ́ па́че доу́тѣтъ, я́кво Зви́мо,  
свѣщенны́й имѣющу́ чинъ, за мене́ и́ за всѣ́ моли́твеса́: на то́ бо и́  
оучи́ненъ еси́: о́баче поне́же послѣша́ніе́ твори́ти должны́ е́смы,  
повелѣ́нное оубо́ мнѣ́ тобо́ю сотвори́ю. Се́ рекши, ѿбрати́са на  
восто́къ, и́ возведши́ очи́ горе́, и́ рѣцѣ́ воздѣвши́, нача́ моли́твеса́  
тѣхъ, и́ не слы́шаху́са глаго́лы е́а: ѿ ны́же Зви́ма ничто́же  
разумѣ́, и́ стоа́ше (я́коже глаго́ла) трѣпетенъ, до́лу зра́, и́ ничто́же  
вѣща́а.\* Кленáшеса́ же бж҃омъ свидѣ́телемъ, глаго́ла: я́кво е́гда  
мѣла́ше тѣа на мѣ́твѣ, воздвѣ́гъ ма́ло очи́ ѿ зрѣ́ніа на зе́млю,  
оузрѣ́хъ ю́ возвы́шену́ я́кво на лѣ́коть еди́ну ѿ земли́, и́ на воздѣ́вѣ  
стоа́щю и́ мола́щюса́. Се́ же я́кво видѣ́ Зви́ма. стра́хомъ  
мно́жайшимъ содержи́мь, пове́рже себѣ́ на зе́млю, слеза́ми ѿблнв́а́са,  
и́ ничесо́же глаго́ла, то́чю: гд҃и, помилу́й. На земли́ же лежа́ ста́рецъ,  
смѣща́шеса́ мы́слию, мнѣ́ я́кво привидѣ́ніе се́ и́ дѣхъ е́сть, я́же мѣ́твѣ  
притвори́летъ. Ѿбрати́вшиса́ же она́, воздвѣ́же ста́рца, и́ рече́: почто́

---

\*Въ мѣ́твѣ́ возвы́шася́ на воздѣ́хъ.

та, ѿвѣдо Зѡімо, помышлѣніа ѡ прѣвдѣніи смѣцѣютъ, глаголюща: ѿкъ дѣхъ ѣсмь, и моли́твѣ прѣтворѣю; ѣи, молю та, ѡче блѣженне, да и́звѣстѣнъ бѣдѣши, ѿкъ жена ѣсмь грѣшница, но крѣщеніемъ стѣлымъ ѡграждена, и нѣсмь въ прѣвдѣніи дѣхъ, но земля, прахъ, и пѣпелъ, и всѣчески плоть, ничтоже когда дѣховное помыслившѣа. И еѣ рѣкши, знамена крѣтнымъ знаменіемъ челѣ свое, и ѡчи, и оу́стнѣ, и пѣрси, глаголющи сице: Бѣхъ (ѿвѣдо Зѡімо) да и́збѣвѣтъ насъ ѡ лѣкавагъ, и ѡ ловленіа ѣгѡ, ѿкъ многа брань ѣгѡ на насъ. Сѣа слышавъ и видѣвъ старѣцъ, падѣ предъ ногами ѣа, глагола со слезами: заклинаю та и́менемъ Гда нашегъ Іиса Хрѣта, истиннагъ Бга, рѣждашагъа ѡ дѣви, ѣгѡже ради наготѣ еѣю нѣсиши, и ѣгѡже ради плоть твою таку оумертвѣла ѣси, не скрѣи ѡ мене житіа твоегѡ, но все повѣжда ми, да величїа Бжїа ѿвѣ сотвориши. Рцы ми все Бга ради, не похвалы бо ради и́зречеши, но да и́звѣстїши, ѿже ѡ тебѣ, мнѣ грѣшномѣ и недостѣномѣ. Вѣрѣю бо Бгѣ моемѣ, ѣмѣже живѣши, ѿкъ сегѡ ради наставленъ ѣсмь въ пѣсты́ню еѣю, да твоѣ всѣа ѿвѣ Бгѣ сотвори́тъ: нѣсть бо си́лы нашеа прѣтивнїеа сдѣбамъ Бжїимъ. И́ще бо не бы оу́годно было хрѣтѣ Бгѣ нашемѣ, дабы ты оу́вѣдана была и́ подвиги твоѣ, и тебѣ не ѿвѣла бы мнѣ, и мене на толнїи пѣть не оу́крѣпїла бы, никогдаже хотѣвшаго и́ли могѣшаго и́збѣти и́з кѣлїи моеа. Сѣа и́ мнѡжайшаа и́зрѣкшѣ Зѡімѣ, воздвїгши ѣгѡ ѡна, рече къ немѣ: стѣждаѣа (ѡтче, прѣстї ма) стѣдъ рѣци тебѣ дѣла мои́хъ, но понѣже тѣло моѣ наго видѣла ѣси, ѡбнажѣ ти и́ дѣла моѣ. да познаѣши, колїка стѣда и́ срамоты и́сполнена ѣсть дѣша моѣ. не похваленїа бо нѣкоегъ ради, ѿкоже

самъ рѣкхъ ѣснѣ, ꙗже ѡ мнѣ исповѣмъ тебѣ: ѡ чемъ бо ѡмамъ похвалитица соудъ и збраниъ дѣволъ бѣвшиа. Но ꙗще начнѣ повѣсть, ꙗже ѡ мнѣ, бѣжати ѡмаши ѡ менѣ, ꙗкоже ктѣ бѣжитъ ѡ смѣа, не терпѣа слышати оушесы безмѣстнаа, ꙗже ѡзъ недостѣннаа содѣахъ, ѡбаче и зрекѣ, не оумолча ничтѣже, но молю тѣа пѣрвѣе, да не ѡскѣдѣши молѣтнѣа за мѣа, ꙗкѡ да ѡбращѣ мѣлостъ въ дѣнь сѣднѣи. Стѣрцѣ же желѣющѣ оувѣдати житѣе ѣа, и недѣржѣмѡ слезѣщѣ, нача ѡна ꙗже ѡ себѣ повѣствовати сѣце:

\* ѡзъ, ѡтѣе, рождѣна ѣсмъ во егѣптѣ, бѣвшѣи же мѣа дѣвѣнадѣсѣти лѣтѣа, и ѣще живѣимъ сѣщымъ родѣтелѣмъ моѣмъ, ѡвергѣхъа любѣвѣ и хъ, и идохъ во александрию и какѡ пѣрвое дѣвѣство моѣ растлѣхъ, недѣржѣмое же и ненасытное начахъ творѣти любодѣанѣе, стѣжѣдѣа же и помѣслити, не тѣѣю глѣти намнѣѣ, ѡбаче иждѣнѣишее скорѣе и зглѣю, да оувѣси недѣржѣнѣе плѣти моѣа: сѣдѣнадѣсѣтъ лѣтѣа и бѣлѣе сотворѣхъ въ народномъ елѣдодѣанѣи, не радѣа дѣра илѣ мзды кѣеа, ниже бо ѡ нѣкѣихъ даѣщихъ мѣа хотѣхъ прѣати: сѣе же оумѣслѣхъ, да множайшихъ прѣобращѣ прѣтекатѣи ко мнѣ тѣне, и исполнѣти плѣтѣкѣе желѣнѣе моѣе. Не мнѣ же ѡ мнѣ, ꙗкѡ богѣта бѣхъ, и не взнѣмахъ: въ нищѣтѣе бо живѣахъ, и мнѣжнѣею глѣднѣа и згрѣбѣа прѣдѣхъ, раждежѣнѣе же и мѣахъ ненасытное, всѣгда въ тѣнѣ елѣдноѣ валѣтнѣа: тѣо бо мнѣхъ бѣти и жѣзнь, ѣже всѣгда творѣти безчѣстѣе ѣстѣствѣа. Такѡ оуѣе живѣщи, вѣдѣхъ въ нѣкое жѣтѣвенное вѣрема народъа мнѣгъа мѣжѣи аѣвѣанъ и егѣптѣанъ идощихъ на мѣре,

---

\* Повѣствуетъ житѣе своѣе прѣжнѣе.

вопроси́хъ же тогда́ нѣкоего прилѣчившагося мнѣ: ка́мъ ѿидѣтъ мѣжи  
сѣи со тѣмъ; Онъ же мѣ рече: во Іерлѣмъ, воздвиженіа рѣди  
ѿтнѣгъ и животворѣщагъ Крѣта, ѣже не по мнозѣхъ днѣхъ  
праздноватица бѣдетъ. И рекѣхъ къ немѣ: поимѣтъ ли оубо и мене,  
ѣще поидѣтъ съ нѣми; Онъ же рече: ѣще ѿмаши наемъ и брашна,  
никтоже тебѣ возверанитъ. Рекѣхъ же къ немѣ: воистиннѣ, бра́те, ни  
найма ѿмамъ, ни брашна, поидѣтъ же и ѿзъ, и внидѣтъ во единаго корабль  
съ нѣми, и питати ма ѿидѣтъ: тѣло бо моє дамъ ѿмъ за наемъ.  
Сего же рѣди хотѣхъ съ нѣми итти, (ѿче, прости ма,) ѣкѣ да  
ѿмамъ множайшихъ рачителѣй готовыхъ къ стѣсти моеѣ. Рѣхъ тѣ,  
ѿче Звѣмо, не иди мене и зрѣши стѣду мою, оублажаюся бо, вѣсть  
Гдѣ, ѣкѣ ѿсквернаю и самыи воздѣхъ словеса мои. Звѣма же  
слезамъ ѿмакаю зѣмлю, ѿвѣща къ ней: глаголи Гдѣ рѣди, ѿ ма́ти  
моѣ! глаголи, и не престани ѿ полезныхъ мѣ повѣсти. Она же къ  
первымъ приложи еѣ: тои оубо ѿноша оублажившии скверныхъ моихъ  
словесъ безстѣдіе, смѣхомъ содержимъ ѿнде. ѿзъ же повергши  
пѣленицѣ, ѿже слѣчѣна мѣ на время носити, текѣхъ къ мѣрю, и дѣже  
текущихъ зрѣхъ и видѣхъ нѣкіа при мѣри стоѣщѣа, числомъ ѣкѣ  
десять мѣжей или и множайшихъ, ѿныхъ тѣлеса, иже доволни мнѣ  
быти ѣвившаа къ похоти моеѣ. Внидоша же и нѣи оубже прѣжде въ  
корабль: и по ѿбичаю моему безстѣднѣ вкочѣвши къ нѣмъ,  
поимѣте, рекѣхъ, и мене, ѿможе вы ѿдете: не ѿмамъ бо вамъ  
ѿвѣстѣна недѣодна, но и нѣныя рѣкши скверныхъ глаголы, подвигохъ  
всѣхъ на смѣхъ. Онѣ же безстѣдіе моє видѣвше, поимше ма  
введоша въ корабль свои, и ѿтѣдѣ начѣхомъ плыти. И ѣже ѿсѣлѣ

быша, какъ тѣ исповѣмъ, ѿ человеѣе Бжїи! которыи азъыкъ  
нзречѣтъ, нлѣ слѣхъ прїиметъ бывшаа слаа дѣла моа на пѣтѣ н въ  
кораблѣ; какъ н не хотѣщыхъ азъ ѿкааннаа понждахъ на грѣхъ:  
нѣсть бо ѿбраза нечистотъ нзрнцѣемыхъ же н нензрнцѣемыхъ, нхже  
тогда бѣхъ оучительница: нми мнѣ вѣрѣ, ѿче, оужасѣюса, какъ  
понеѣ море блжѣнїе моѣ; какъ же не раздвїже земла оуѣтъ своѣхъ,  
н живѣю ма во адъ не погрѣзѣ, толїкѣ дѣшъ сѣтїю смѣртною  
оуловѣвшю; Но мнѣ, ѣакъ покаанїа моего Бгъ нкаше, не хотѣщъ  
смѣрти грѣшника, но ѡждающъ съ долготерпѣнїемъ ѡбращѣнїа. Такъ  
оубѣ н съ таковымъ тцанїемъ въздохъ во Іерлїмъ, н ѣлїкѣ днѣи  
прѣжде прѣздника тамъ пребѣхъ, подѡбнаа пѣрвымъ творѣхъ, пѣче  
же н гѡршаа: не довольна бо бѣхъ юношамн бывшмн со мною въ  
кораблѣ н на пѣтѣ, но н ннѣа множайшыа, гражданы же н  
стрѣнныа, на тѣ сквернѣ собнрѣхъ. Егда же постѣже прѣздникъ сѣагѣ  
воздвїженїа Чтнѣа Крѣта, азъ ѣакъ н пѣрвѣе ѡбхождахъ дѣшы  
юныхъ оуловлѣющн. Внѣхъ же сѣла рѣнѣ всѣхъ соглаенѣ  
стекающнхѣа въ цѣрковь, ндохъ оубѣ н азъ, н текѡхъ съ текѡщмн,  
н прїндохъ съ нїмн въ прнтвѡръ црѣковнн: н ѣгда прнспѣ чѣсъ сѣагѣ  
воздвїженїа четнѣа Крѣта Гдѣа, н азъ тцѣащнса внїтн въ цѣрковь  
съ народомъ, тѣснѣа, но ѡтѣснѣема, н ѡрѣвѣаема бѣхъ: оугнѣтѣаема  
же, съ трѣдѡмъ многнмъ н нждею прнблїжнхѣа къ двѣремъ црѣкве н  
азъ ѿкааннаа. Егда же на прѣгъ двѣрнн възстѣпнхъ, ннн оубѣ всѣ  
невозбрѣннѣа внндоша, мнѣ же Бжтвеннаа нѣклаа возбранн сїла, не  
попѣающн внїтн: н пакн покѣснхѣа, но ѡрнновѣна бѣхъ, н ѣднѣа въ  
прнтвѡрѣ ѡвѣржена стоахъ, мнѣвшн же, ѣакъ ѡ жѣнскїа нѣмоцн сѣ

слѣдуетъ мнѣ. Пáки и́нымъ входáщимъ примѣсѣхъ и́ нѣждáхъ  
внѣти, но трѣждáхъ всѣ: и́ пáки бо ѣгда ногà моà грѣшнаà прáгдъ  
кошдѣ, црѣковь всѣхъ прѣимáше никомѣже возбранáа, менѣ же  
ѣдинѣ о́каáнною не прѣимáше: но ѣакъ вѣнское мнѣжеество на сѣ  
оустрѣенное, ѣже вхѣдъ возбранáти, сѣце мнѣ вnezáпнаà нѣкаà  
возбранáше сѣла, и́ пáки ѡбрѣтѣхъ въ прѣтворѣ. Сѣце же трѣжды и́  
четырѣжды пострадáвши, трѣдáвши, и́ ничтѣже оустѣвши,  
и́знемогѣхъ, и́ ктомѣ не могѣхъ примѣшáтиса къ входáщимъ,  
(бывшѣ и́ тѣлѣ моємѣ ѡ нѣжды оугнѣтáющихъ сѣлѣ прѣтрѣждѣнѣ.)  
Въ стѣдѣ же сѣщи и́ нечáнно прѣчѣе, ѡстѣпнѣхъ, и́ стáхъ въ нѣкоемъ  
оуглѣ прѣтворá црѣковнагъ, и́ ѣдвѣ нѣкогда прѣндѣхъ въ чѣство, кáа  
бѣсть внаà возбранáющаà мнѣ вѣдѣти жнвотворáщее дрѣво Крѣтá  
Гдѣна: кошдѣ бо о́чѣсѣмъ сѣрдца моегѣ свѣтѣ рáзѣма спасѣтельнагъ,  
зáповѣдъ Гдѣна свѣтлаà, просвѣщáющаà дѣшевные о́чи, показѣющѣ  
мнѣ, ѣакъ тѣна дѣлъ моѣхъ возбранáетъ мнѣ цѣрковный вхѣдъ: начáхъ  
оубо плакáтиса, и́ рыдáти, и́ въ пѣри бѣти, въздыхáнѣа и́з глѣбннѣ  
сѣрдца и́зносáщи.

\* Плáчущиса же на мѣстѣ, на нѣмже стоáхъ, оустрѣхъ горѣ и́кѣнѣ  
Прѣсѣтыà Бѣы на стѣнѣ стоáщю, и́ рекѣхъ къ нѣй, неѡвратнѣ о́чѣсѣ  
и́ оумомъ зрѣщи: Ѡ дѣво влѣце, рѣждшаà плѣтѣю Бѣа Глѣва! вѣмъ  
вѣстннѣ, вѣмъ, ѣакъ нѣсть тѣ достохвáльно, ниже благопрѣятно,  
ѣже зрѣти мнѣ сѣце нечѣстѣнѣ и́ сквѣрнѣнѣ влѣднѣцѣ на чѣстнѣю  
и́кѣнѣ твою Прѣчѣтыà прѣнодѣы Мрѣн, и́мѣщѣа тѣло и́ дѣшѣ чѣстѣ и́

---

\* Стáтѣа въ четвѣртѣкъ велѣкагъ канѣна ѣ-а нѣднѣ мѣ-цы.

нѣсквѣрнѣ: прѣведно же ѣсть мнѣ блѣднѣ възненавѣдѣннѣй и ѡмерзѣннѣй быти ѡ твоеѡ дѣвственныѡ чистотѣ. Но понѣже слышахъ, ѣкѡ сегѡ радн бгѣ члѣвкѣ бысть, ѣгѡже родилѡ ѣси, да призовѣтъ грѣшникн на покаѣнїе: помози мнѣ ѣдинѣй не имѡщей ни ѡ когѡже поѡмощн. Повелн, да и мнѣ невозбранѣнѣ вѣдетъ въ цѣрковь вхѡдъ: и не лишн менѣ вѣдѣти честнѡе дрѣво, на нѣмже плѡтїю пригвоздѣнѡ бгѣ рожденный ѡ тебе, ѣже крѡвь своѡ за моѣ избавленїе даде. Повелн, ѡ влѣще! да и мнѣ недостѡйной двѣри ѡверзѣтъсѡ къ поклонѣнїю бжѣственнагѡ крѣта. И вѣдн мнѣ ты порѣчница достовѣрнѣйшаѡ къ рожденномѣ и зѣ тебе, ѣкѡ оѣже ктомѣ члѣвкѣ моегѡ не ѣмамъ ѡсквернѣти никѡмже нечѣстымъ блѣженїѡ рѣганїемъ: но ѣгда дрѣво стѡе крѣтное снѡ твоегѡ оѣзрю, мїра и ѣже въ мїрѣ всегѡ ѡвергѣнѡ, и ѡбїе и зыдѣ, ѡможе ты сама, ѣкѡ порѣчница моегѡ спасѣнїѡ, настѡвнши мѡ. Снѡ рѣкши, и ѣкѡ нѣкое и звѣщенїе прїемши, вѣрою разжѣна, и надеждею на благоѡтробїе бцѣ оѣтверждена, двїгнѣхѡ ѡ онагѡ мѣста, на нѣмже стоѡщи творѡхъ млѣтвѣ, и шѣдши пакн ко вхѡдѡщымъ въ цѣрковь примѣснхѡ, и оѣже никтѡже бѣ ѡрѣвѡнн менѣ, и никтѡже возбранѡнн быти мнѣ бли зѣ дверей, ѣмнже въ цѣрковь вхождѡхѣ. Прїѡ оѣбѡ мѡ стрѡхъ и оѣжасъ, и всѡ трепетѡхъ и тросѡхѡ: тѡже достнѣгши дверей, ѣже до тѡлѣ затворѣны мнѣ быша, безѣ трдѡ внидѡхъ внѣтрѣ цѣркве стѡлѡ стѣхъ, и честнѡгѡ и животворѡцагѡ крѣта дрѣво вѣдѣти сподѡбнхѡ, и вѣдѣхъ тѡйны бжїѡ, и кѡкѡ гѡтѡвѣ ѣсть прїемѡти кѡющнхѡ: пѡдши же на зѣмлю, поклоннхѡ честномѣ дрѣвѣ крѣстномѣ, и лѡбызѡхъ ѣ со стрѡхомъ, и и зыдѡхъ, къ порѣчницѣ моѣй прїнѣти

тѣшнѣа. Бывши же на ономъ мѣстѣ, и дѣже бѣ порѣчницы моеѣ  
рѣкописаніе, икона ѣа стѣа, и на кѡлѣна поклонившиа предъ  
прѣнодѣою бѣею, еѣа и зрѣкоу глаголы: Ты, ѡ прѣноблженнаа дѣо  
вѣчце бѣе! твоѡ на мнѣ показуеши прѣблагое члѣвѣколюбіе. Ты  
недостойнаа моеѣ не гнѣшаешнѣа мѣтѣвы: видѣхъ бо слѣвѣ, юже  
впрѣвѣдѣ недостойно бѣ мнѣ зрѣти вѣднѡй. Слава бѣу прѣемлющѣму  
тебѣ радн покааніе грѣшныхъ. Чтѡже и мамъ бѡлѣе грѣшнаа  
помыслити илн рѣци; врема ѣсть оуже, вѣчце, исполнити за  
порѣчѣніемъ твоимъ ѣже ѡбѣщѣхъ: нынѣ, и може волиши, настѣви  
мѣ, нынѣ бѣдн мнѣ прѡчѣе спасеніа оучительница, рѣководствѣющн на  
пѣть покааніа. Еѣа глагола, слышахъ гласъ и здалѣча вопіющъ: иже  
Іорданъ прѣидеши, добръ покѡй ѡбращеши. Изъ же гласъ тѡй  
оуслышавши, и ѣакѡ менѣ радн бысть, вѣровавши, со слезѣми  
воззвахъ, на иконѣ бѣе зрѣ: вѣчце, вѣчце бѣе, не ѡстѣви менѣ! И  
еѣе воззвавши и зыдохъ и зъ прѣтворѣа церкѡвнагѡ, и икоротѣчнѡ  
шествѡвахъ. Идѣщу же мѣ видѣ нѣкто, и даде мнѣ трѣ цѣты,  
рѣкши: прѣимнѣ еѣа, ѡ мѣти! Изъ же прѣемши кѡпнхъ за нѣхъ трѣ  
хлѣба. вопрошхъ же хлѣбопрѡдавца: котѡрый пѣть ѣсть ко Іорданѣ;  
оувѣдавши же вратѣ градскаа сѣща ко оной странѣ, и зыдохъ,  
текѣши и слезѣши. вопрошающн же пѣти ѡ срѣтѣющнхъ, дѣнь тѡй  
вз пѣти скончѣхъ, бѣ же кз третѣемѣ часѣ днѣ, егда честный стѣый  
крѣтъ хрѣтовъ видѣти сподѡбенхѣа, и солнцѣ оуже кз западѣ  
преклоншѣа, достигохъ црѣкѣ стѣагѡ Іѡанна крѣтнтелѣа, блнз Іордана  
сѣща, вз нѣнже поклонившиа, и здохъ на Іорданѣ и бѣе, и ѡ тоѣ  
стѣаа воды рѣцѣ и лице оумыхъ, и шѣдши пакн вз црѣковѣ



причастіхца въ нѣй прѣчтыхъ и животворѣщихъ Тѣлнхъ Хрѣстовыхъ, и посѣмъ ѣдинагѡ ѡ хлѣбѡвѡхъ половинѡхъ снѣдохъ, и ѡ воды Іорданскѣи пнхъ, на землі же нощію почнхъ. И водтрѣе рѣнѡ ѡбрътши тамѡ кораблѣцъ малъ, превезохца на онѡхъ странѡхъ Іордана, и пакн помолнхца наставницѣ моѣй Бцѣ, да наставнтъ мѡ, и дѣже ѣй самоѡ ѣсть благоудно. Придохъ оубѡ въ пѣстыню снѡ, и ѡтолѣ даже и до днѣсь оудалнхца бѣгаѡ, и здѣ водворнхца, чѣмъ Бга спасающагѡ мѡ ѡ пренемоганіѡ душн и бѡри, ѡбращающагѡ къ немѡ. Зѡсіма же рече къ нѣй: колнхъ лѣтъ ѣсть, ѡ госпожѣ моѡ, ѡнѣлѣже въ сѣй водворѣшнхца пѣстыни; она же ѡвѣща: четыредесать и сѣдмь лѣтъ раздѣлю бѣти, ѡнѣлѣже изыдохъ и зѣ стѣгѡ града. Рече же Зѡсіма: и что ѡбрътѣши на пнцѡхъ госпожѣ моѡ; она же рече: полтретьѡ хлѣба принесохъ прешѣши Іорданъ, иже помѡлѣ и зсѡхше ѡкаменѣша, и хже помѡлѣ чрезъ лѣта нѣкаѡ вкѡшающн скончѡхъ. Рече же Зѡсіма: какѡ же безвѣднѡ пребыла ѣси толикѡе врѣмене разстоѡнїе, никѡемѡже сопротивнѡхъ премѣненію смѣтнвшѡ тѡ; ѡвѣща она: ѡ рѣчи мѡ нынѣ вопросѡхъ ѣси, ѡво Зѡсімо, ѡ нѣйже оужасающа глаголатн: ѡце бо воспоминаѡхъ толикѡ бѣды, иже претерпѣхъ, и помышлѣнїѡ лютаѡ смѣтнвшѡ мѡ, боѡса, да не какѡ пакн ѡ нхъ ѡбѣта бѡдѡ. Рече же къ нѣй Зѡсіма: ничтоже ѡставн, ѡ госпожѣ моѡ, ѣже не возвѣстннн мнѣ, ѣдиноѡ бо ѡ сѣмъ вопроснхъ тѡ, да всѡ подроенѡ и зѡвннн мнѣ. она же рече къ немѡ: вѣрѡнн мнѣ, ѡво Зѡсімо, сѣдмнѡдесать лѣтъ пребыхъ въ пѣстыни сѣй, и акѡ со свѣрьмн лютымн, съ моимн бездмнымн похотымн борющнхца: ѣгда бо пнцн вкѡшатн начннѡхъ, желѡхъ мѡсъ и рѣбъ, иже мнѣ бѡхѡ во

Егѣптѣ. Желѣхъ же ѿ питїа вїна вожделѣннагѡ мнѣ: многѡ бо вїна пїахъ въ мїрѣ сѣци, задѣ же ѿ воды ѡнїодъ не ѿмѣющн, лїотѣ жаждѣю палїма бѣхъ, ѿ бѣднѣ терпѣхъ: бываше же мнѣ ѿ желанїе блѣднѣхъ пѣсеней, сѣлѡ смѣщѣющее ѿ понѣждающее мѧ пѣтн пѣснн бѣсѡвскїа, ѿмже навѣкѡхъ. ѿбїе же слезѣци, ѿ въ персн бїющнса, воспомнѣхъ ѡбѣты, ꙗже сотворїхъ ѿсходѣци, въ пѣстїннѡ сїю. Бывахъ же помыслѡмъ предѣ икѡноу Пречїтыа Бѣцы спорѣчннцы моеа, ѿ предѣ нею плакахса, молѣци ѡгнѣтн ѡ менѣ помышлѣнїа, сїце ѡкааннѣю моѡ дѣшѣ смѣщѣющаа: сѣгда же довольнѡ плакахса, ѿ въ персн ѡсѣрднѡ бїахъ, тогда свѣтѣ видѣхъ ѡвсїодѣ мѧ ѡсїавшїи, ѿ тншннѡ ѡ треволнѣнїа ѿзнмающаа бываше мнѣ. Помыслы же на блѣдъ пакн порѣвѣющыа мѧ, какѡ тн ѿповѣмъ, ѿкѡ, простн: ѡгнѣ бо внѣтрѣ сѣрдца моего стѣртнагѡ возгарѣшеса, ѿ всѡ ѡвсїодѣ палаше мѧ, ѿ кѣ желанїю смѣшѣнїа понѣждаше. сѣгда же таковоѣ помышлѣнїе прнхождаше мнѣ, повергахъ мѧ на зѣмлю, ѿ слезѣмн ѡблнвѣхса, помышлѣющн сѣмѣю мнѣ предѣстоѣтн спорѣчннцѣ моѡ, прѣстѣплѣнїе моѣ сѣдѣцѣю, ѿ мѣчѣнїе за прѣстѣплѣнїе грѡзнѡ показѣющѣю, ѿ не воставахъ ѡ поверженїа менѣ на зѣмлю дѣнь ѿ нѡщѣ, дѡндеже слѣдкїи ѡныи свѣтѣ ѡсїаваше мѧ, ѿ помыслы смѣщѣющыа мѧ ѡгонѣше: ѡчи же моѡ кѣ спорѣчннцѣ моѣи возводѣхъ, непрѣтѣннѡ просѣци поможн мнѣ бѣдѣстѣвѣющей въ пѣстїннѡй пѣчннѣ, ꙗкоже ѿ воїстнннѣ помѡщннцѣ тѣ ѿмѣхъ ѿ кѣ покѣанїю поспѣшннцѣ. ѿ тѣкѡ скончѣхъ седмнѣадѣсѣтъ лѣтѣ, безчїсленныа бѣды пострадавшн. ѡтѡлѣ же дѣже до днѣсь помѡщннца моѡ Бѣца во всѣмъ, ѿ на всѣа рѣководѣстѣветѣ мѧ. Речѣ

же Зѡсіма кз нѣй: не потребоваѡа ли ѣсѣ прочее пици илѣ ѡдѣаніа; Она́ же ѡвѣща: хлѣбы оубѡ ѡныа скончавши въ седмнѣдесѡти лѣтѣхъ, питѡхса сѣліемъ ѡбрѣтающимса въ пѡстыни сѣй: ѡдѣаніе же, ѣже имѣхъ Іорданъ прешѣдши, ѡ вѣтхости истаѣ, и многѡю ѡ зныи и ѡ зноа нѡждѡ претерпѣхъ, зноемъ ѡпалѡема и зномѡю ѡмерзѡема и трепѣщѡца, ѣкоже и многинцею падши на землѣ, ѡки бездѡшна, ѡнѡдъ недвижна лежѡхъ, многими и различными бѣдѡми, и искѡшеніами безмѣрными борѣма. Ѣтѡлѣ же и до днѣсь сѣла Бѣжіа многообразнаа грѣшнѡю моѡ дѡшѡ и тѣлѡ смиренное соблюде: помышлѡющѣ бо тѡчѣю, ѡ каковыхъ ма сѡлз и збѡви гдѣ, пици неистощимѡю стажахъ надеждѡ спасеніа моегѡ: питѡхса бо и покрывѡхса глаголѡмъ Бѣжѣимъ, содерѡажимъ всѡчѣскаа: ѣбо не ѡ хлѣбѣ ѣдинѡмъ живъ едѣтъ человекъ.\* И ѣлицы не имѣахѡ покрѡва, въ кѡменіе ѡблекѡшаса, ѣликѡ ѣхъ соблечеа грѣхѡвнагѡ ѡдѣаніа.† Слышавъ же Зѡсіма, ѣкѡ и словеса ѡ Писаніа воспомнѡетъ, ѡ Мѡѡсеа же и Прорѡкъ и ѡ книгъ Псаломскѣхъ, рече кз нѣй: Псалмѡмъ же и иныимъ книгамъ, ѡ господѣ, оучѣлаа ли ѣсѣ; Она́ же слышавши сѣ, ѡсклабѣса, и рече кз немѡ: вѣрѡнѣ, человекѣ, не видѣхъ инагѡ человека, ѡнѣлѣже Іорданъ пренѡхъ, кромѣ твоегѡ лица днѣсь, и ниже свѣра, ни инагѡ живѡтнагѡ видѣхъ: книгамъ же никогдѡже оучѣхса, ни инагѡ чтѡщагѡ илѣ поѡщагѡ слышавъ, но слово Бѣжіе живѡ и дѣйствиенно оучитъ разѡмѡ человека. даже до здѣ конѣцъ ѡщѣа ѡ мнѣ повѣсти. Нынѣ оубѡ заклинаю тѡ

---

\* Матѡ. ѡ, ст. ѡ.

† Іѡв. ѣд, ст. ѣ.

воплощённѣмъ слова Бж҃іа, моли́тнѣа за ма̀ влѣднѣцѣ. Сїа̀ ѣгда̀ онѣ  
нзречѐ, нѣ слово̀ сконча̀, оустремѣса̀ старѣцѣ поклонѣтнѣа, нѣ со слезѣми  
возопѣ: благословѣнъ Бг҃ъ творѣнїа великаа нѣ страшнаа, славнаа же нѣ  
дѣвнаа неизрече́ннаа, нѣмже нѣсть числа̀. благословѣнъ Бг҃ъ показѣвѣи  
ми, ѣлика̀ дѣветъ бо́лшымѣа ѣгѡ: воистиннѣ не ѡставлѣши  
взыскѣющихъ тебѣ, Гд҃и. Она̀ же ѣмши старѣца, не попустѝ томѣ  
совершеннѡ поклонѣтнѣа ѣи, нѣ речѐ къ немѣ: сїа̀ всѣа, ѣаже слышавъ  
ѣси, ѡче, заклинаю̀ тѣа Иисомѣ Хр҃томѣ Бг҃омѣ сп҃сѣтелемѣ на́шимѣ, да  
никомѣже речеши, до́ндеже Бг҃ъ ѡ землѝ вѡзметъ ма̀. нынѣ же съ  
миромѣ ѡндѣ, нѣ пакнѣ въ градѣще лѣто̀ оу́зриши ма̀ Бж҃іеи на́съ  
хранѣщей благода́ти. Сотворѝ же Гд҃а радѝ то̀, ѣже тѣа нынѣ повѣмъ,  
молѣ: въ по́стѣ градѣцагѡ лѣта не преходѣ Иордѣна, ѣакоже  
ѡбыкѡсте творѣти въ мнѣтырѣ. двѣлаше же Зѡсіа, оу́слышавъ,  
ѣакѡ нѣ чїнъ монастырскїи возвѣсти, нѣ ничто̀же ѣно глаголаше,  
кромѣ: слава Бг҃ѣ дѣи́щемѣ великаа любѣшымѣа ѣгѡ. Она̀ же речѐ  
ѣмѣ: преѣднѣ оубо, ѣакоже глаголю̀ тѣа, ѣво, въ мнѣтырѣ: ѣбо нѣ  
хотѣщѣ изы́ти, не возмѡжно тѣа ѣдетъ. во стѣи́и же великїи  
четверто́кѣ, въ вѣчерѣ та́инственнаа Хр҃то́вы вѣчернѣ, возмѝ ѡ  
животворѣцагѡ Тѣла нѣ Кро́ве Хр҃та Бг҃а на́шегѡ въ со́здѣ стѣи́и,  
достѡнный таковѣгѡ та́инства, прїнесѣ же нѣ пождѣ ма̀ на ѡной  
Иордѣна стѣнѣ, ѣщей бли́з селѣнїа мїрска́гѡ, да прїше́дши прїчащѣса̀  
животворѣщихъ дарѡвѣ: ѡнѣлѣже бо прїча́стнѣа ѣхъ въ цѣркви  
Предте́чевѣ, прѣжде да́же Иордѣнѣ пренѡхъ, да́же до нынѣ стѣи́ни то̀а  
не полѣчихъ: нынѣ же оу́серднѡ ѣа̀ желаю, нѣ молю̀ тѣа, да не  
прѣзриши моего̀ молѣнїа, но всѣческн прїнесѣ ми животворѣще то̀

Бжѣственное Тѣнство, въ Ѿньже чѣсз Гдѣ своѡ оученикѣ вѣчерн  
Бжѣтвенныа причѣстники сотвори. Іоаннѡ же нгѡменѡ монастырѡ, въ  
нѣмже живѣши, рцы: внимай тебѣ н стѡдѡ твоємѡ, нѣклаа бо тамѡ  
творѡтса трѣбѡущаа нсправленїа: Ѿбѡче хоцѡ, да не нынѣ то речѣши  
ѣмѡ, но ѣгда Гдѣ повелїтз тѣ. Сїѡ рѣкши, н моленїа за сѡ ѡ  
стѡрца нспросївши, во внѡтреннюю пѡстынню ѡнде. Зѡсїма же  
поклонїса до землї, цѣловѡ мѣсто, ндѣже стоѡ стѡпы ногз ѣѡ,  
даѡ слѡвѡ Бгѡ, н возвратїса хвалѡ н благословѡ Хрѣта Бга нашегѡ.  
Прешѣдз же Ѿнѡю пѡстынню, прїнде въ мнѣтырь, въ Ѿньже дѣнь  
возвращѡтсѡ ѡбыкѡша брѡтїа въ нѣмз живѡщїн, н въ то лѣто  
оумолчѡ всѡ, никомѡже смѣѡ нзрѣшї, їаже вїдѣ. въ себѣ же Бга  
молѡше показѡти ѣмѡ пѡкн желѡемое лице: скорѡше же н тѡжѡше  
помышлѡѡ долготѡ лѣтнагѡ теченїа, хотѡ ѣдїнымз днѣмз лѣтѡ  
Ѿномѡ бїтї, їще бы мѡщно было.

Ѣгда же прїблїжнса стѡгѡ велїкагѡ постѡ пѣрѡа недѣла, їѣе по  
Ѿбычаю н чїнѡ монастырѣкомѡ, сотворївше молїтвѡ, ннїн всѣ брѡтїа  
поїуще нзыдѡша въ пѡстынню. Зѡсїмѣ же недѡгомз распалѣнѡ, нѡжда  
бѣ оудѣржанѡ въ мнѣтырѣ ѡстѡтнса. Воспоманѡ же тої прїбнѡю  
рѣкшѡю, їакѡ, н хотѡщѡ тѣ нз Ѿбїтїн нзбїтї невозмѡжно ѣдетз:  
но не по многнхз днѣхз ѡ недѡга востѡвз, пребывѡше въ монастырѣ.  
Ѣгда же возвратїшасѡ брѡтїа, н прїблїжнса вѣчерз тѣнственныа  
Хрѣтѡвы вѣчерн, сотвори Зѡсїма завѣщѡнное ѣмѡ: вложн въ мѡлѡю  
чѡшѡ ѡ Пречїстагѡ Тѣла н Крѡѡе Хрѣта Бга нашегѡ. вложн же въ  
кѡшницѡ н смѡкѡей мѡлѡ ѡшѣныхз, н фїнїкѡвз, н мѡлѡ сѡчна  
мочѣна въ водѣ, н їде въ вѣчерз сѣлѡ пѡздѣнз, н сѣде на брѣзѣ

Іордановѣ ждыи прѣеныа. Мѣдлѣцей же стѣи, Зѡіма не воздремѣа, но неѡклѡннѡ зрѣше въ пѣстыню, ѡжндѣа вѣдѣти ѡсѣрднѡ желѣемое. Глаголаше же въ себѣ старецъ, стѣдѣ: ѣдѣ какѡ недостѡннство моѣ возбранѣ прѣнтѣ ѣи, илѣ прѣшедшѣ и не ѡбрѣтшѣ мѣ возвратѣа; Сѣце же помышлѣа, воздохнѣ и прослезѣа, и Ѧчи на нѣо возвѣдъ Бѣга молѣше, глагола: не лишѣ мене вѣко, и пакѣ да вѣждѣ лицѣ тѣо, ѣже вѣдѣти сподѡбнѣа мѣ ѣсѣ: да не ѡндѣ тѣоцѣ, носѣ моѣ грѣхѣ на ѡблчѣнѣе моѣ. Сѣце со слезѣми помолѣвѣа, во иносѣ помышлѣнѣе прѣнде, глагола въ себѣ: что ѡѣво бѣдетъ, ѣще и прѣидетъ, ѣ кораблѣ нѣсть; какѡ Іорданъ прѣидетъ, и ко мнѣ прѣидетъ недостѡннѡмѣ; ѡѣвы моѣмѣ недостѡннствѣ! ѡѣвы мнѣ, ктѣо ма такоѡѣгѡ добрѣа лишѣтнѣа сотворѣ! Такѡ помышлѣѡщѣ старцѣ, сѣ преподѡбнѣа прѣнде, и на Ѧноѣ странѣ рѣкѣ стѣа, ѡниѡдѣже иѣдѣше. Зѡіма же востѣа, радѣаа и веселѣа и слѣва Бѣга. Но ѣще сѣ помыслѡмъ борѣшеа, ѣкакѡ не мѡжетъ тѣа прѣнтѣ Іордана: и вѣдѣ ю знаменѣемъ крѣтнѣымъ Іорданъ знаменѣвшѣю, [всѣо во нѣцѣ тѣгда лѣнѣа сѣѣше, и кѣпнѡ сѣ тѣмъ знаменѣемъ взѣде стѣа на водѣ, и ходѣщи верхѣ водѣ кз немѣ градѣше. Ѧнъ же хотѣ поклонѣтнѣа ѣи, но тѣа возбранѣ ѣмѣ ѣще по водѣ шѣствѣющѣи, глагола: что творѣши ѣво, свѣщеннѣкъ сѣи, и носѣ Бѣжѣствѣннѣа Тѣины; Ѧнъ же послѣша глаголющѣа, ѣже сошѣдшѣи сѣ водѣ, рече кз старцѣ: благословѣ Ѧче, благословѣ. Ѧнъ же кз нѣи ѡвѣщѣѣѣа сѣ трѣпетѡмъ, [ѡѣжасѣ бо ѣгѣ ѡбѣ ѡ прѣдѣвнагѡ вѣдѣнѣа,] рече: вѣнѣстннѣмъ Бѣгъ нелѡженъ ѣсть, ѡвѣщѣѣѣѣи ѡѣподѡбнѣти себѣ тѣхъ, иже себѣ по сѣлѣ своѣѣи ѡчищѣютъ: слѣва тѣбѣ, Хрѣтѣ Бѣже нѣшъ, показѣѣи мнѣ рабѣю тѣвоѣю сѣю,

колѣнкѣ ѿстоѹ ѿ мѣры совершенїа. Сїе рѣкшаго молѣнїа глаголати сѹмболѣ стѣла вѣры: вѣрѹю во єдинаго б҃га: и моли́твѣ Гд҃ню: О́че нашъ, ѣже єси на небѣхъ: и скончаннѣй бывшей моли́твѣ, причастїа стѣла пречїстѹхъ и животвора́щихъ Хр҃тѹвыхъ Гд҃инѣхъ, и по ѹбѣлаю цѣловѣ старца. Таже на небо рѹцѣ воздѣвши воздохнѹ, прослезїа, и возопїи: нынѣ ѿпѹщаєши рабѹ твоѹ, вл҃ко, по глаголѹ твоємѹ сз мїромъ, ѣкѣ видѣста Ѹчи моѣ спасенїе твоє. И глагола къ старцѹ: прости, ѡво зѡсїмо, єще же и дрѹгое моє желанїе исполни: иди нынѣ въ монастырь твоѣ, бж҃їимъ мїромъ хранїмъ, въ градѹщее же лѣто прїиди пакѣ во Ѹныи же потоки, идиже тѣ перѣѣ совесѣдовахъ: прїиди оубѣ, прїиди Гд҃а радѣ, и пакѣ оубрїши мѣ, ѣкоже хѹщетъ Гд҃ь. Онъ же къ ней ѿвѣща: хотѣлъ бы, ѡще бы мѹчно было, въ слѣдъ тебѣ ходїти, и зрѣти честное твоє лице. молю же, сотвори єдино просїмое оубѣ тебѣ мною старцемъ: вкдѣи малѣ ѿ пїщи, ѡже прїнесѹхъ сѣмѣю: и сїе рѣкъ, показѣ єи, єже имѣ прїнесенное въ кошницѣ. Она же перстѣвъ краа́мѣ сочїва коинѹвшїа, и трѣ зернѣ взѣмши, во своѣ прїнесѣ оубѣтѣ, и рече: довлѣетъ сїе благода́ти дх҃овнѣй, храна́щей єстество дѹшѣ нескѣрненное: и пакѣ рече къ старцѹ: молѣ Гд҃а ѿ мнѣ, Ѹтче моѣ, молѣ, помнїа всегда моє Ѹкаанство. Онъ же поклонїа предѣ ногами єѣ, и прощаше ю, да молїтсѣ къ б҃гѹ ѿ цр҃кви и ѿ царѣхъ и ѿ немъ. Сїе же испросївъ со слеза́ми, ѿстаѣи ю ѿнїти, сѣмъ стѣнѣ и рыда́а: не смѣаше во надѹзѣ ю держати, но ѡще бы и хотѣлъ, недержїма бѣ. Она же пакѣ Іорданъ знаменавши, прїиде тѹи верхѹ воды, ѣкоже и прѣжде. старецъ же возвратїа, радостїю и страхомъ многимъ содержїмый,

оуко́рѣа себѣ и жалѣа, ꙗко ѿ мене преподобныа не оувѣда, оуба́че оупова́ше сѐ полѹчи́ти во гра́дѹщеѣ лѣто.

Лѣтѹ же мимоше́дшѹ, по́нде Зѡсіма па́ки въ пѹсты́ню, всѧ́ испо́лннвшн по о́бычаю, и́ течѹше ко о́номѹ предѣ́вномѹ вѣдѣ́нїю: прешѣ́дз же пѹсты́ннѹ до́лготѹ, и́ до́стїгз нѣ́кїихз зна́менїй, показѹ́щихз не́кое мѣ́сто, ѡ́зрѣа́ше десна́а и́ шѹаа, и́ вѣ́дѹ смотрѣ́ше о́чїма, ꙗ́ки лове́цз нѣ́кїй и́скѹпѣ́ншїй, гдѣ́ бы оу́годный полѹчи́лз лóвз. Е́гда же ни ѡ́кѹдѹ что́ двїжѹ́щеѣа та́ко вѣ́дѣ, нача́ себѣ ѡ́блнвѣ́ти слеза́ми, и́ возвѣ́дз на нѣ́бо о́чи, мола́шеѣа бгѹ́, глаго́ла: пока́жн ми, Гдѣ́, сокрови́ще твоѣ́ некра́домое, ѣ́же въ пѹсты́ни се́й и́крылз е́и: пока́жн мнѣ́ (молю́ѣа) во плóти а́ггѣа, е́мѹже со́равнї́тнѣа нѣ́сть до́стóннз вѣ́сь мї́рз сї́це мола́щнѣа, до́стїже мѣ́ста, ѣ́же пото́кз зна́меноваше, и́ ста́вз на кра́н тогѡ́, вѣ́дѣ на стравѣ́ сѹщєй кз восто́кѹ преподобнѹ́ лежа́щѹ мѣ́ртвѹ, рѹ́цѣ, ꙗ́коже до́стоа́ше, согбѣ́нны, и́ лице́ на восто́кз ѡ́бращѣ́нно и́мѹщѹ, кз нѣ́нже прн́тєкз, нóзѣ́ блаже́нныа слеза́ми сво́ими оу́мыва́ше: ни ко́торой во и́ной ча́сти тѣ́ла дерзѹ́лз ко́снѹтнѣа. Па́кавз же мно́гѡ, и́ псалмы́ прилї́чныа вре́мени то́а потре́бы и́зрє́кз, сотворн̀ мл̄твѹ́ погребѣ́нїа, и́ рече́ кз себѣ́: погребѣ́ти ли ѿмамз преподобныа тѣ́ло, е́да ли неѹ́годно бл̄женнѣ́й сѐ бѹ́детз; и́ сїа́ въ мы́сли сво́ей глаго́ла, вѣ́дѣ при главѣ́ е́а и́зображе́нное писанїе́ на землї́ се́: погребн̀, ꙗ́во Зѡсі́мо, на се́мз мѣ́стѣ́ смнрѣ́нныа Марї́н тѣ́ло, ѡ́даждь пѣ́рсть пѣ́рсти: моли́ же Гдѣ́ за ма́ преставлѹ́щѹѣа мѹ́а Фармѹ́фїа Е́гѹ́петскн, Рї́мскн же А́прїлїа въ а́ де́нь, въ са́мѹ но́щь спї́сительныа Хрї́товы стрѣ́ти, по причащѣ́нїи бж́е́ственныа



та́инныа вѣчерн.\* Сїѣ написанїе прочѣтъ старецъ, пѣрвѣе помышлѣше, кто ѣсть писавый; она́ бо, ꙗкоже рече, не вѣдаше писанїа: о́баче возрадовася сѣлѡ, ꙗкѡ ѡма преподобныа оубѣда. Познѣ же, ꙗкѡ егда́ преподобнаа Бжѣственныа Таинъ при Іорданѣ причастїа, ѡбїе на мѣстѣ томъ бысть, ѡдѣже тогда́ ѡ преставїа: ѡ ꙗкоже онъ шествоа пѣтъ, двѣдесѣтъ днѣй трѣдѣа, тамъ во едїнъ чѣсъ Марїа прѣйде, ѡ ѡбїе къ Бгѡ ѡнде. Слава́ же Бга старецъ, ѡ слезамн ѡмочїа зѣмлю ѡ тѣло преподобныа, ѡ рече къ себѣ: время́ ѣсть, ѡ старче Звїмо! повелѣнное тебѣ совершїти, но какъ сотворїши, о́каанне, ѡскопанїе, въ рѣкѣхъ ничесо́же ѡмѣа; ѡ сїѣ рѣкѣ: видѣ не далѣче дрѣвце малое повѣрженное въ пѣстыни, ѣже взѣмъ, нача́ ѡмъ копѣти: сѣха́ же сѣщи зѣмля, никако́же послѣшаше трѣждѣющагоа старца, ѡже копѣше по́томъ ѡблнѣаеь, но ничто́же оубѣти можѣше. Воздохнѣвъ же сѣлѡ ѡзъ глѣбнныа дѣха, видѣ лѣва́ велика́ тѣлѡ преподобныа Марїи предстоѣща, ѡ нозѣ е́а лнжѣща, е́гоже оубрѣвъ, трѣпетенъ бысть, оубоѣа свѣра, паче́ же воспоманѣвъ блаженноу реченное, ꙗкѡ никогда́же свѣрѣн видѣ: знаменава́а же крѣтнымъ знаменїемъ, вѣрова, ꙗкѡ невреднѡ бѣдетъ сохранѣнъ сїлоу лежѣща. Лѣвъ же нача́ прѣблнжѣтїа тнхъ къ старцѣ, лскѣаа полавѣнн, ѡкн цѣлѣа, Звїма́ же рече́ ко лѣвѣ: понѣже, ѡ свѣрю! великаа сїа́ повелѣ мнѣ погребѣти е́а тѣло, ѡзъ же старъ ѣсѣмъ, ѡ не могѣ ѡскопѣти грѣба, ннже́ бо ѡмамъ ордѣа къ копанїю по́требнагъ, ѡ въ

---

\*Въ лѣто ѡ созданїа мїра сѣлѣ, ѡ воплоценїа же Бжїа фѣвъ въ царство Івстїна великагъ пакн ѡбрѣтена мѣртва, ѡ погребена прѣбенымъ Звїмоу.

толикомъ разсто́аниѣ ѿ ѡбѣтели не могѹ и́кору̀ возврати́тисѧ, и́  
принести ѿ: сотвори́ оубо ты́ копи́е ного́тъми твоѣми, да ѿда́мъ  
земли́ преподо́бныѧ тѣло. и́ ѡбѣ глаго́лъ сѣй слы́шавъ лѣвъ, и́скопа́  
прѣдними́ нога́ми ро́въ, ѡ́ликѡ дово́льно бѣ́ покрѣ́ти погребѣ́емое.  
Па́ки оубо́ ста́рецъ преподо́бныѧ но́зѣ слеза́ми ѡ́мывъ, и́ мно́гѡ  
моли́вѧ ѿ́ за всѣ́ моли́тисѧ, покрѣ́ тѣло ѡ́ землѣю́ на́го ѡ́ще, и́  
ничто́же и́но и́мѣ́ющее, то́чию ѡ́ню ѡ́дежда́ вѣ́тхю́ раздра́нню,  
повѣ́рженню́ и́спѣ́ва ѿ́ Зоси́мы, ѡ́же Ма́риа покрѣ́ тогда́ нѣ́киѧ  
своегѡ́ тѣла́ ча́сти. Та́же ѿ́но́ша ѡ́ба, лѣвъ во внѣ́реннюю. пѣ́тыню,  
ѡ́кѡ ѡ́вчѧ́ тѣ́хѡ ѡ́лчи́сѧ, Зо́сима же во своѡ́ возврати́сѧ,  
благосло́вѧ́ и́ хвалѧ́ Хри́та́ Бѣ́га на́шего. И́ прише́дъ въ монастѣ́рь,  
всѣ́мъ мона́хѡмъ повѣ́да ѡ́ преподо́бнѣ́и сѣ́и Ма́рин, ни́что́же скрѣ́въ,  
ѡ́же ви́дѣ, и́ ѡ́же слы́ша ѿ́ неѧ́, ѡ́кѡ всѣ́мъ слы́шащымъ вели́чѧ́  
Бѣ́жѧ́ оуби́тисѧ, со стра́хомъ же, вѣ́рою и́ любѡ́вию твори́ти па́мѧ́ть,  
и́ почи́ти де́нь прѣста́вленѧ́ преподо́бныѧ се́ѧ Ма́рин. Ио́аннъ же  
и́гѡменъ ѡ́бръ́те нѣ́киѧ въ монастѣ́рѣ́ тре́бующыѧ и́справле́нѧ́, по  
словесѣ́ преподо́бныѧ́, и́ сѧ́ по́мощю́ Бѣ́жѧ́ и́справн. Зо́сима же  
пожи́вши Бѣ́огѡ́днѡ́, бли́зъ стѧ́ лѣ́тъ сы́и, сконча́ въ то́мъ  
монастѣ́рѣ́ жи́знь вре́менню́, и́ ѡ́нде на вѣ́чню́ ко Гѡ́: и́ ѡ́ста́вши  
мона́си тогѡ́ монастѣ́рѧ́ ненапи́санное та́мѡ сѧ́ ѡ́ преподо́бнѣ́и Ма́рин  
сѣ́и сло́во, но по воспри́маню́ е́дини ѿ́ дрѡ́гнѣ́х глаго́люще, и́ во  
ѡ́бщю́ предлага́юще по́льзѹ́ по́вѣсть слы́шащымъ: пи́санѧ́ же то́  
прѣ́дано до́толѣ́ не слы́шасѧ. И́зъ же (глаго́летъ Ѧ́вфронѣ́и стѣ́и) ѡ́же  
ненапи́санное при́хъ, пи́санною́ по́вѣстѧ́ и́зъвѣ́хъ. И́ще же и́ни́ житѣ́  
се́ѧ преподо́бныѧ́ спи́сѧ́ша, лѡ́чше вѣ́дѡ́ще, то́ не оубо́ въ моѡ́ вѣ́дѣ́нѧ́

прїиде: Ѡбаче њ ѡз колїкѡ возмогѡхъ, но силѣ моѣи написахъ, ничтѡже паче ѡстинныа повѣсти предпочѣтъ. Бгѡ же предѣла творѣнїа чюдеса, ѡ великїми воздаѣнїи дарованїи есѡ вѣрою кѡ немѡ приобѣгающимъ, да дастъ мзда приобѣтающимъ польза ѡ есѡ повѣсти, чтѡщимъ еѣ ѡ слышавшимъ, ѡ потщавшемся предати повѣсть еѡ написанїемъ: ѡ да сподобитъ ѡхъ благїа чѣсти Марїи есѡ блаженныа со всѣми, Бгѡмыслїемъ ѡ тѣдѣми бгѡгодѣвшимїи емѡ ѡ вѣка. Дадимъ же ѡ мы слава Бгѡ Црѣю вѣчною, да ѡ насъ сподобитъ мїлостъ ѡбѣстити въ дѣнь судный ѡ Хрѣтѣ Іисѣ Гдѣ нашемъ: емѡже подобѣтъ всѣа слава, чѣсть ѡ держава, ѡ поклонѣнїе, со Ѡцѣмъ ѡ прѣтѣмъ ѡ животворящимъ Дхѡмъ, нынѣ ѡ прїсно, ѡ во вѣки вѣкѡвъ, ѡминь.

Въ началѣ есѡ ѡ стѣи Марїи Егѣпетскѣи історїи Зѡїма преподобнаго Бгѡгодномѡ житїю хвалїмѡ ещѡ, воспоминаемъ ѡнъ Зѡїма не православыи, но еретїкѡ. ѡ мнїтѣ ѡкѡ тѡи здѣ Зѡїма воспоминаемъ ѡ ѡночесаго чїна бѣвыи, ѡ немѡже ѡпрїлїа въ гѣ дѣнь въ житїи преподобнаго Нїкїты исповѣдника пишѣтѣ, ѡже царю Львѡ Арменїнѡ иконоборцѡ бѣ еднѡмысленъ ѡ еднѡсовѣтенъ въ еретїчествѣ, ѡ по нѣкоемъ времени въ сквернодѣанїи гѡтъ ѡрѣзанїе нѡса пострадѡ, ѡ стѡднѡ ѡмре слаю по себѣ слава ѡстаивши.

Воспоминаемъ же въ історїи еѣи Зѡїма еретїкѡ не ѡ самаго стѡго Сѡфронїа спсѣтѣла житїа Марїи преподобныа, но ѡ послѣднихъ препсѣтѣлей во ѡблчѣнїе лѡкавства егѡ: тѡи бо Зѡїма по стѡмъ

Сωφρόνiн мнóгнми лѣты пожнвѣ послѣжде, ѡ бѣ ѡма ѣгѡ ѡкѡ  
стѣдноє вѣ смѣхѣ ѡ порѣгáнiе вoспомнiаемо. Послѣднiн оубѡ житiа  
Марiн преписáтели ѡма преподóбнагѡ Зѡiмы чѣстнѡ тѡрáще,  
оубѣщавáютѣ чѣщнхѣ ѡ послѣщáющнхѣ да не котóрыи ѡ нiхѣ  
Зѡiмннѡ ѡма оубѣщáвѣ, помыслинѣтѣ бѣти Зѡiмѣ ѣретiкá бѣвшá  
ѡ стѣднѡ скончáвшá.